

Scope of Work

<p>Project Title: Construction and Upgrading Green Spaces in Srekane and Kobane Schools in Sulaymaniyah Governorate.</p>	<p>عنوان المشروع: بناء وتحديث المساحات الخضراء في مدرستي سريكاني وكوباني في محافظة السليمانية.</p>
<p>Project Location(s):</p> <p>Governorate: Sulaymaniyah</p> <p>District: Sulaymaniyah Center and Baziyan Districts</p> <p>GPS Location:</p> <p>Srekane School: 35.621294, 45.149174 Kobani School: 35.53720, 45.43911</p>	<p>موقع المشروع:</p> <p>المحافظة: السليمانية</p> <p>القضاء: السليمانية وناحية بازيان</p> <p>الموقع باستخدام نظام تحديد المواقع ((GPS)):</p> <p>مدرسة سريكاني: 35.621294، 45.149174 مدرسة كوباني: 35.53720، 45.43911</p>
<p>Background:</p> <p>Mercy Corps is a non-governmental organization with two main headquarters globally, one in Portland, USA, and the other in Edinburgh, UK. The core mission of Mercy Corps is to alleviate suffering, poverty, and oppression by helping people build secure, productive, and just communities. The organization officially began its operations in Iraq and the Kurdistan Region in 2003, working in coordination with both the federal government and the Kurdistan Regional Government (KRG), implementing a wide range of programs and responding to the needs of Syrian refugees and internally displaced people (IDPs).</p>	<p>الخلفية:</p> <p>منظمة ميرسي كور هي منظمة غير حكومية لها مقر رئيسي في اثنتين من المواقع العالمية، الأول في بورتلاند، الولايات المتحدة الأمريكية، والثاني في إدنبرة، المملكة المتحدة. المهمة الأساسية لمنظمة ميرسي كور هي التخفيف من المعاناة والفقر والظلم من خلال مساعدة الناس على بناء مجتمعات آمنة ومنتجة وعادلة.</p> <p>بدأت المنظمة عملها رسميًا في العراق وإقليم كردستان في عام 2003، حيث عملت بالتنسيق مع كل من الحكومة الفيدرالية وحكومة إقليم كردستان (KRG)، من خلال تنفيذ مجموعة واسعة من البرامج والاستجابة لاحتياجات اللاجئين السوريين والنازحين داخليًا.</p>

Scope of Work

Objective:	الهدف:
<p>The objective of the Multi-Year Resilience Program (MYRP) – Phase II in Iraq, led by Mercy Corps, is to support schools and learning centers by providing both formal and non-formal education across Iraq and the Kurdistan Region. The program aims to rehabilitate and rebuild schools, promote access to sustainable and inclusive educational services in communities affected by crises, and restore a sense of safety, protection, social well-being, and hope for students.</p> <p>In addition, the program places importance on training and deploying qualified teachers, strengthening school management systems, and ensuring that schools, government institutions, and local partners have the necessary resources to maximize the project's impact and achieve its stated goals, namely, the development of a sustainable, inclusive, and equitable education system.</p>	<p>الهدف من برنامج المرونة متعدد السنوات (MYRP) – المرحلة الثانية في العراق، الذي تقوده منظمة ميرسي كور، هو دعم المدارس ومراكز التعلم من خلال تقديم التعليم الرسمي وغير الرسمي عبر العراق وإقليم كردستان. يهدف البرنامج إلى إعادة تأهيل وبناء المدارس، وتعزيز الوصول إلى خدمات تعليمية مستدامة وشاملة في المجتمعات المتأثرة بالأزمات، واستعادة الشعور بالأمان والحماية والرفاه الاجتماعي والأمل لدى الطلاب.</p> <p>بالإضافة إلى ذلك، يولي البرنامج أهمية لتدريب وتوظيف المعلمين المؤهلين، وتعزيز نظم إدارة المدارس، وضمان أن المدارس والمؤسسات الحكومية والشركاء المحليين يمتلكون الموارد اللازمة لتعظيم تأثير المشروع وتحقيق أهدافه المحددة، وهي تطوير نظام تعليمي مستدام وشامل وعادل.</p>

The contractor Responsibility:
مسؤولية المقاول:
1. Development of Project Work Plan

The Contractor shall prepare a comprehensive project work plan for Mercy Corps Engineer's review and approval prior to the start of construction. The plan shall outline construction methodologies, safety protocols, security measures, environmental protection actions, and strategies to avoid disruption to the local population. A detailed construction schedule, including anticipated delivery times of all major materials and equipment, must be provided and updated regularly.

2. Project Meetings

The Contractor shall participate in regular site meetings, as scheduled and approved by the Mercy Corps Engineer. Each meeting will address key issues such as progress updates, community impact, and site safety.

3. Site Access

The Contractor shall maintain safe and continuous access for the public in areas surrounding the construction site. Temporary infrastructure such as walkways, pedestrian bridges, or safety barriers must be installed where necessary to ensure safe passage.

4. Traffic Control

The Contractor shall manage and maintain traffic flow in the vicinity of the construction area. This includes the provision of necessary signage, temporary detours, and flagging personnel to ensure public safety and minimal traffic disruption.

5. Site Security

The Contractor is responsible for the security of all materials, tools, equipment, and partially completed works until official handover to Mercy Corps. This includes both stored and in-transit items. Any required surveillance or monitoring is also the Contractor's responsibility.

6. Site Maintenance

The construction site must be kept clean, organized, and free from waste and hazards. The Contractor shall remove all flammable and non-flammable debris, trash, crates, and

1. إعداد خطة عمل المشروع

يجب على المقاول إعداد خطة عمل شاملة للمشروع لمراجعتها والموافقة عليها من قبل مهندس ميرسي كور قبل بدء الأعمال. يجب أن تتضمن الخطة منهجية التنفيذ، إجراءات السلامة والأمن، تدابير حماية البيئة، والوسائل اللازمة لتجنب تعطيل السكان المحليين. كما يجب توفير جدول زمني مفصل يتضمن مواعيد تسليم المواد والمعدات الرئيسية وتحديثه حسب الحاجة.

2. الاجتماعات الدورية للمشروع

يجب على المقاول حضور الاجتماعات الدورية في الموقع وفقاً للجدول المعتمد من قبل مهندس ميرسي كور، على أن تتناول الاجتماعات التقدم في الأعمال، تأثيرها على المجتمع، وإجراءات السلامة في الموقع.

3. الوصول إلى الموقع

على المقاول ضمان الوصول الآمن للجمهور إلى المناطق المحيطة بحدود موقع العمل. ويجب عليه توفير التسهيلات المؤقتة مثل ممرات المشاة، الجسور المؤقتة، أو الحواجز الأمنية حسب الحاجة.

4. تنظيم حركة المرور

يجب على المقاول تنظيم حركة المرور في محيط الأعمال الإنشائية، بما يضمن استمرار تدفق حركة المرور العامة قدر الإمكان. ويتحمل المقاول مسؤولية توفير اللوحات الإرشادية، التحويلات المؤقتة، أو موظفي تنظيم المرور حسب الحاجة.

5. أمن الموقع

يكون المقاول مسؤولاً عن تأمين جميع المواد والمعدات الخاصة بالمشروع سواء أثناء التخزين أو النقل، وكذلك الأعمال المنفذة جزئياً حتى تسليم المشروع إلى ميرسي كور. ويتحمل المقاول مسؤولية أي مراقبة أو أنظمة أمن مطلوبة في الموقع.

6. صيانة الموقع

يجب الحفاظ على نظافة وترتيب الموقع من قبل المقاول والمقاولين الثانويين طوال فترة الإنشاء، وإزالة النفايات والمواد القابلة للاشتعال ونفايات التعبئة في نهاية كل يوم عمل.

packaging materials at the end of each working day.

7. Protection of Existing Improvements and Infrastructure

Prior to mobilization, the Contractor and Mercy Corps Engineer will jointly document the existing site conditions through photographs. The Contractor shall protect all existing infrastructure (e.g., roads, paths, signage, utilities) at their own cost and repair any damage resulting from the construction.

8. Warranty Period and Green Space Maintenance

During the warranty period, **the Contractor shall be responsible for irrigating the green spaces twice daily—once in the morning and once in the evening—to ensure the healthy growth and sustainability of the planted vegetation and trees. The Contractor shall assign a dedicated and qualified person to carry out this task throughout the entire warranty period which is 6 months.** In addition, the warranty covers all civil and agricultural works, and in the event of plant or tree death, the supplier is required to replace them. Mercy Corps Engineers will conduct regular monitoring to verify compliance and the quality of maintenance.

9. Provision of Temporary Utilities

The Contractor shall make provisions for, and bear all associated costs of, temporary utilities necessary for the execution of the works. This includes water supply, power generation, and sanitation facilities.

10. Environmental Protection

The Contractor is accountable for protecting the surrounding environment, including vegetation, watercourses, aquifers, and drainage channels. No hazardous materials (e.g., oils, solvents, paints, fuels) shall be allowed to spill or leak. Any incidents must be reported and cleaned up promptly at the Contractor's expense.

11. Noise and Dust Control

The Contractor shall implement effective measures to reduce noise and dust pollution, in compliance with local regulations and Mercy Corps directives. Construction activities

7. حماية المنشآت والبنية التحتية القائمة

قبل بدء التنفيذ، يتوجب على المقاول ومهندس ميرسي كور توثيق الحالة الأولية للموقع من خلال التصوير. ويتعين على المقاول حماية كافة المرافق القائمة (كالطرق، الأسوار، الإشارات، المرافق العامة، الإنارة) طوال فترة المشروع، وتحمل تكاليف إصلاح أي ضرر ناتج عن أعماله.

8. فترة الضمان وصيانة المساحات الخضراء

خلال فترة الضمان، يكون المتعهد مسؤولاً عن ري المساحات الخضراء مرتين يومياً – مرة في الصباح ومرة في المساء – لضمان نمو النباتات والأشجار المزروعة بشكل صحي ومستدام. يجب على المتعهد تخصيص شخص مؤهل ومكرس لهذه المهمة طوال فترة الضمان التي مدتها 6 أشهر.. سيقوم مهندسو ميرسي كور بمتابعة دورية للتحقق من الالتزام وجودة أعمال الصيانة.

9. المرافق المؤقتة

يتعين على المقاول تأمين كافة المرافق المؤقتة الضرورية (مثل المياه، المراحيض، والمولدات) ودفع التكاليف المترتبة عليها.

10. حماية البيئة

يكون المقاول مسؤولاً عن حماية البيئة في محيط المشروع، بما في ذلك النباتات، المجاري المائية، المياه الجوفية، وقنوات التصريف. ويُمنع تسرب الزيوت، الوقود، المذيبات أو أي مواد خطرة. ويجب الإبلاغ عن أي تسرب وتنظيفه فوراً وعلى نفقة المقاول وبموافقة مهندس ميرسي كور.

11. التحكم في الضوضاء والغبار

يجب على المقاول اتخاذ التدابير اللازمة للحد من الضوضاء والغبار بما لا يسبب إزعاجاً للجمهور، وفقاً للأنظمة المحلية

Scope of Work

shall be limited to daylight hours unless otherwise approved.

12. Health and Safety

The Contractor is fully responsible for site health and safety. Site Safety measurements must be considered to monitor all operations, ensure adherence to safety protocols, and immediately report any injuries or fatalities to the Mercy Corps Engineer.

13. As-Built Drawings

The Contractor shall prepare and maintain accurate as-built drawings throughout the construction period. These drawings must reflect all changes and deviations from the original tender design and shall be submitted to the Mercy Corps Engineer upon project completion.

وتعليمات مهندس ميرسي كور. وتقتصر أوقات العمل على ساعات النهار إلا في حال الموافقة على خلاف ذلك.

12. الصحة والسلامة

تقع مسؤولية الصحة والسلامة في الموقع على عاتق المقاول بالكامل. ويجب تعيين مسؤول سلامة للموقع يكون متواجداً طوال الوقت لمراقبة سير الأعمال وضمان تنفيذها بشكل آمن، والإبلاغ الفوري عن أي إصابات أو حوادث لمهندس ميرسي كور.

13. المخططات حسب التنفيذ (As-Built Drawings)

يجب على المقاول إعداد وصيانة مخططات تنفيذية دقيقة تعكس جميع التعديلات والانحرافات التي طرأت على التصميم الأصلي أثناء فترة التنفيذ. يجب تسليم هذه المخططات إلى مهندس ميرسي كور عند الانتهاء من المشروع.

Scope of Work

Deliverables:

In reference to attached BoQ and drawings, which declaim the gaps and required rehabilitation works at each site with the recommendation and technical assessment that are conducted by technical staff of Mercy Corps. The deliverables are:

1-Works to be implemented by the contractor:

This contract encompasses the supply, delivery, installation, testing, and commissioning of all civil and agricultural works, including materials, machinery, and equipment, as detailed in the Scope of Work. All works shall also comply with the attached Technical Specifications and Bill of Quantities for both designated sites.

In the event that any existing infrastructure—such as pavements, trees, shrubs, fences, poles, or other property and surface structures—is damaged, removed, or disturbed by the Contractor, whether intentionally or due to negligence in following the contract documents, local regulations, or the instructions of the Engineer, the Contractor shall be fully responsible for restoring or replacing them at their own expense. Should the Employer require the Contractor to perform the restoration, the Contractor must return the affected elements to their original condition, subject to the Engineer's approval, and shall provide all necessary labor and materials for the work.

Additionally, the Contractor is required to supply high-quality materials, including manhole covers, pipes, and hollow blocks necessary for the proper maintenance and construction of septic tanks.

2- Materials to be provided

a. The contractor is responsible for supplying all materials and equipment specified in the Bill of Quantities and technical specifications, ensuring full compliance with the outlined requirements and executing the entire scope of work under the guidance of the supervising engineer from Mercy Corps.

b. Materials or items originating from Iran, North Korea (DPRK), Syria, Cuba, or Sudan are strictly prohibited. If any such items are discovered, Mercy

الإنجازات:

بالإشارة إلى جداول الكميات والرسومات المرفقة، والتي توضح الفجوات وأعمال إعادة التأهيل المطلوبة في كل جدول مع التوصية والتقييم الفني الذي يتم إجراؤه بواسطة فريق الفني التابع لمؤسسة ميرسي كورس. الإنجازات هي:

1- الأعمال المراد تنفيذها من قبل المقاول:

يشمل هذا العقد توريد، تسليم، تركيب، اختبار وتشغيل الأعمال المدنية والزراعية، بما في ذلك المواد، الآليات، والمعدات اللازمة لتنفيذ الأعمال الموضحة في نطاق العمل. كما يجب أن يتم التنفيذ وفقاً للمواصفات الفنية المرفقة وجداول الكميات الخاصة بالموقعين.

في حال تعرض أي من المرافق أو المنشآت القائمة مثل الأرصفة، الأشجار، الشجيرات، الأسوار، الأعمدة أو أي ممتلكات أو هياكل سطحية أخرى للتلف أو الإزالة أو الإزعاج نتيجة لأعمال المقاول، سواء كان ذلك بشكل متعمد أو نتيجة عدم الالتزام بشروط مستندات العقد، أو اللوائح المحلية، أو تعليمات المهندس، أو بسبب الإهمال في اتخاذ الاحتياطات اللازمة، فإن المقاول يكون ملزماً بإصلاح أو استبدال تلك الأضرار على نفقته الخاصة. وإذا طلب صاحب العمل من المقاول تنفيذ أعمال الإصلاح أو الاستبدال، فعلى المقاول إعادة تلك المرافق إلى حالتها الأصلية كما كانت قبل بدء الأعمال، وذلك بما يرضي المهندس، مع توفير جميع العمالة والمواد اللازمة لذلك.

كما يلتزم المقاول بتوريد مواد عالية الجودة، بما في ذلك أغشية غرف التفطيش، الأنابيب، والبلوكات المجوفة اللازمة لصيانة خزانات الصرف الصحي.

2- المواد الواجب توفيرها

أ. يتحمل المقاول مسؤولية توفير جميع المواد والمعدات المذكورة في جداول الكميات والمواصفات الفنية، مع الالتزام التام بكافة المتطلبات المحددة، وتنفيذ كامل نطاق العمل تحت إشراف مهندس المراقبة التابع لمنظمة ميرسي كورس.

ب. يُمنع تماماً استخدام أو توريد أي مواد أو معدات مصنوعة في إيران، كوريا الشمالية (جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية)، سوريا، كوبا، أو السودان. وفي حال العثور على أي من هذه المواد، تحتفظ منظمة ميرسي كورس بحقوقها في رفض العمل، ويتوجب على المقاول استبدال هذه المواد فوراً وعلى نفقته الخاصة، دون فرض أي تكاليف إضافية.

Scope of Work

Corps reserves the right to reject the work, and the contractor must promptly replace the items at their own expense without any additional charges.

3-Safety and security at work

The contractor is responsible for securing the work site and preventing any vandalism or interference during the entire project duration until it is officially handed over to Mercy Corps.

The contractor holds full responsibility for the safety of workers and site safety (construction safety). The contractor must adhere to safety protocols, ensuring the construction site is completely secured with safety tapes and heavy-duty mesh fences to restrict unauthorized access. The contractor is also required to implement appropriate safety measures for all workers on-site.

Key safety concerns include:

1. Fall hazards (e.g., scaffolding)
2. Trip hazards
3. Electrical hazards (e.g., electrical works and extension cords)
4. Personal Protective Equipment (PPE)

4-Drawings

The drawings should be reviewed along with this scope of work, the price schedule, and the Bill of Quantities (BoQs). If you need more details, please contact the procurement team. If the contractor wants to make any changes to the design, they must get approval from Mercy Corps first. The contractor will cover all costs for preparing these design changes to submit to Mercy Corps.

5- General Responsibilities / Requirements

a. Services shall also include some duties normally performed by Mercy Corps field staff, which include the establishment and maintenance of contacts with counterparts and other stakeholders. Duties can include, yet not be limited to, liaising and maintaining strong working relations with all stakeholders and

3- الأمن والسلامة في العمل

يتحمل المقاول مسؤولية تأمين موقع العمل ومنع أي أعمال تخريب أو تدخلات طوال فترة تنفيذ المشروع، حتى يتم تسليم المشروع رسميًا إلى منظمة ميرسي كور.

المقاول هو المسؤول الكامل عن سلامة العمال وسلامة الموقع (سلامة البناء). يجب على المقاول الالتزام بإرشادات السلامة، وضمان أن يتم تأمين موقع البناء بالكامل باستخدام شريط السلامة والأسوار الشبكية الثقيلة لمنع أي شخص من دخول منطقة العمل. يجب على المقاول أيضًا تنفيذ التدابير الأمنية المناسبة لجميع العاملين في الموقع لضمان سلامتهم والحد من انتشار فيروس كورونا بين العمال.

تشمل المخاطر الرئيسية التي يجب التعامل معها:

1. مخاطر السقوط (مثلًا، السقالات)
2. مخاطر التعثر
3. المخاطر الكهربائية (مثل الأعمال الكهربائية وكابلات التمديد)
4. معدات الحماية الشخصية (PPE)

4- رسومات

يجب فهم الرسم المرفق والنظر فيه جنبًا إلى جنب مع نطاق الأعمال ويمكن لقسم المشتريات تقديم جدول الأسعار / فواتير الكميات والمزيد من الإيضاحات أو تفاصيل، إذا لزم الأمر. يجب إبلاغ أي تعديل على التصميم من جانب المقاول إلى الفريق الفني من ميرسي كور للحصول على موافقة مسبقة، ويتحمل المقاول جميع التكاليف ذات الصلة

5- المسؤوليات العامة / المتطلبات

أ. يجب أن تتضمن الخدمات أيضًا بعض الواجبات التي يؤديها عادةً موظفو ميرسي كور الميدانيون، والتي تشمل إنشاء وصيانة والاتصالات مع النظراء وأصحاب المصلحة الآخرين. يمكن أن تشمل الواجبات، على سبيل المثال لا الحصر، الاتصال والحفاظ على علاقات عمل قوية مع جميع أصحاب

Scope of Work

obtaining all required letters, approvals, documentation, etc.

b. All dismantled equipment should be handed over to the administration of schools. All sites where a contractor will perform work must remain clean from any kind of waste during and after work: waste must be dumped outside the schools and to a location authorized by the municipality.

6- Cleaning the site

The contractor is in charge of all construction and demolition waste gathered resulting from the performance of the works must be removed to a location that the municipality approved as a dumping site, and the original area of works to return to its original environmental status.

7-Transportation of materials

Transportation of materials to the working site (including the loading and unloading of materials and all required facilitations within the check points) shall be the contractor's responsibility.

8-Test and commissioning

All the equipment installed by the contractor shall be tested, commissioned, and provided with the original certificate of origin If required by Mercy Corps Engineer. If a contractor fails to provide the original documents, then a copy of the certificate of origin will be expected and Mercy Corps may request to visit the vendor's source of the material to match the certificate of origin.

9-Method of statement

Mercy Corps' Contractor is obligated to submit detailed work plans including all work steps, to ensure rehabilitation work with minimum effect on daily water supply.

المصلحة والحصول على جميع الخطابات والموافقات والوثائق المطلوبة وما إلى ذلك.

ب. يجب تسليم جميع المعدات المفككة إلى إدارة المدرسة. يجب أن تظل جميع المواقع التي يؤدي فيها المقاول العمل نظيفة من أي نوع من النفايات أثناء العمل وبعده: يجب التخلص من النفايات خارج المدرسة وإلى موقع مرخص من البلدية.

6- تنظيف الموقع:

يكون المقاول مسؤولاً عن جميع نفايات أو مخلفات البناء والهدم التي تم جمعها الناتجة عن تنفيذ الأعمال ويجب إزالتها إلى موقع مخصص من قبل البلدية كموقع نفايات وتنظيف الموقع جيداً. والحرص على إرجاع الموقع للحالة البيئية الأصلية بعد انتهاء العمل.

7- نقل المواد

نقل المواد إلى موقع العمل (بما في ذلك تحميل وتفريغ المواد وجميع التسهيلات المطلوبة عند نقاط التفطيش) سيكون مسؤولية المقاول

8- الاختبار والتكليف

يجب اختبار جميع المعدات التي قام المقاول بتركيبها وتشغيلها وتزويدها بشهادة المنشأ الأصلية والكتالوجات لكل مواد إذا طلب مهندس ميرسي كور. إذا فشل المقاول في تقديم المستندات الأصلية، فسيتم توقع نسخة من شهادة المنشأ وقد تطلب ميرسي كور زيارة مصدر المورد للمواد لمطابقة شهادة المنشأ.

9- طريقة البيان

يلتزم مقاول Mercy Corps بتقديم خطط عمل مفصلة بما في ذلك جميع خطوات العمل، لضمان أعمال إعادة التأهيل مع الحد الأدنى من التأثير على إمدادات المياه اليومية.

Scope of Work

<p>11-Maintenance and warranty period</p> <p>Mercy Corps will ensure that all works are maintained in proper condition in accordance with the contractual terms. The contractor shall be responsible for providing maintenance services and warranty coverage for all completed work. The maintenance and warranty period will extend to six (6) months following the official completion and handover of the project to Mercy Corps. During this period, the Mercy Corps team will conduct regular site visits to inspect the completed works and verify that they meet the required standards.</p> <p>Payment Terms:</p> <p>The first payment, amounting to 90% of the total project value, will be made after the formal handover of the project by Mercy Corps and the Ministry of Education (MoE). The remaining 10% will be retained and paid after the six-month maintenance and warranty period, starting from the official handover date.</p>	<p>10- أعمال الصيانة والضمان مشروع</p> <p>تلتزم منظمة ميرسي كور بضمان بقاء كافة الأعمال المنفذة بحالة جيدة ومطابقة لشروط العقد. ويتحمل المقاول مسؤولية تقديم خدمات الصيانة وتوفير الضمان لكافة الأعمال المنجزة. تمتد فترة الصيانة والضمان لمدة ستة (6) أشهر بعد الإكمال الرسمي وتسليم المشروع إلى منظمة ميرسي كور. وخلال هذه الفترة، سيقوم فريق ميرسي كور بإجراء زيارات ميدانية دورية لمواقع العمل من أجل فحص الأعمال المنفذة والتحقق من مطابقتها للمعايير المطلوبة.</p> <p>شروط الدفعات:</p> <p>يتم صرف الدفعة الأولى، والتي تمثل 90% من القيمة الإجمالية للمشروع، بعد التسليم الرسمي للمشروع من قبل منظمة ميرسي كور ووزارة التربية. أما الدفعة المتبقية بنسبة 10% فسُتحتجز ويتم صرفها بعد انتهاء فترة الصيانة والضمان البالغة ستة أشهر، بدءًا من تاريخ التسليم الرسمي.</p>
<p>Timeframe / Schedule:</p> <ul style="list-style-type: none"> The contractor shall work in both schools paralleled as per site availability and access. Mercy Corps estimation for the implementation of this project is 30 working days of site handover 	<p>الإطار الزمني / الجدول الزمني:</p> <ul style="list-style-type: none"> يجب على المقاول العمل في كلا المدرستين بالتوازي وفقاً لتوافر الموقع وإمكانية الوصول. قدر منظمة ميرسي كوربس مدة تنفيذ هذا المشروع بـ 30 يوم عمل من تاريخ تسليم الموقع.
<p>The vendor will be managed by: Program Manager</p>	<p>سنتّم إدارة المورد من خلال: مدير مشروع</p>
<p>The vendor will work closely with: Climate Smart Engineer</p>	<p>سيعمل المورد عن كثب مع: مهندس المشروع</p>